



Diffusione immediata: 5/1/2023

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

**LA GOVERNATRICE HOCHUL ANNUNCIA IL COMPLETAMENTO  
DELL'AGGIORNAMENTO DEL CENTRO CIVICO DI SARANAC LAKE PER QUASI 7  
MILIONI DI DOLLARI**

***La sede ospiterà le gare di curling durante i prossimi Giochi Mondiali Universitari  
di Lake Placid 2023***

***La struttura rinnovata migliora l'infrastruttura sportiva regionale a supporto degli  
eventi futuri e completa gli investimenti statali nelle strutture ORDA***

***I giochi si svolgeranno dal 12 al 22 gennaio in tutto il North Country; i biglietti  
sono disponibili [qui](#)***

La governatrice Kathy Hochul ha annunciato oggi il completamento del progetto di ammodernamento da quasi 7 milioni di dollari del Centro Civico di Saranac Lake, nella Contea di Franklin. La struttura ricreativa e per eventi, aperta tutto l'anno e senza scopo di lucro, è stata sottoposta a significativi miglioramenti interni ed esterni, e il completamento coincide con i prossimi Giochi Mondiali Universitari FISU di Lake Placid 2023 che inizieranno il 12 gennaio; il Centro ospiterà le gare di curling maschile e femminile dei Giochi. Il progetto è stato sostenuto da oltre 5 milioni di dollari di fondi relativi all'Iniziativa di rivitalizzazione dell'Upstate (Upstate Revitalization Initiative) da parte dell'Empire State Development, attraverso il Consiglio di sviluppo economico regionale del North Country (North Country Regional Economic Development Council).

**La governatrice Hochul ha dichiarato:** "Poiché il North Country di New York accoglie visitatori da tutto il mondo per i Giochi Mondiali Universitari, abbiamo l'opportunità unica di mostrare le nostre strutture per gli sport invernali competitivi di livello mondiale grazie all'ammodernamento del Centro Civico di Saranac Lake. Il Centro Civico rinnovato non solo offrirà un'esperienza ottimale per i curler e i fan, ma sosterrà anche le future generazioni di gruppi sportivi giovanili, le nostre comunità locali e l'intera regione del North Country".

**La presidentessa, AD e commissario dell'Empire State Development, Hope Knight ha dichiarato:** "Con l'avvicinarsi dei Giochi Mondiali Universitari FISU di Lake Placid 2023, siamo entusiasti di celebrare il completamento della rivitalizzazione del Centro Civico di Saranac Lake. Il Centro è un partner fondamentale per la comunità e gli

interventi di ammodernamento garantiranno che resti un luogo di riferimento per gli sport invernali e gli eventi per gli anni a venire".

Il progetto di capitale da quasi 7 milioni di dollari comprendeva ristrutturazioni interne ed esterne, oltre a miglioramenti dell'efficienza energetica, antincendio e sicurezza. I miglioramenti della pista hanno garantito che la superficie del ghiaccio soddisfi gli standard di competizione di livello mondiale. Ulteriori miglioramenti alla cucina, alle strutture degli spogliatoi e ai posti a sedere per gli spettatori garantiscono un'esperienza più piacevole per gli atleti e i visitatori, e mettono Saranac Lake in una posizione più competitiva per attrarre eventi futuri, migliorando l'infrastruttura regionale per le competizioni sportive. Il progetto coincide con la strategia del Consiglio di sviluppo economico regionale del North Country di rafforzare il marchio sportivo globale della regione attirando eventi sportivi internazionali che stimoleranno gli investimenti privati e la crescita dei posti di lavoro e catalizzeranno il rinnovamento delle strutture sportive e di ospitalità dell'area.

I Giochi FISU di Lake Placid 2023 costituiscono un evento invernale multisportivo ed educativo di 11 giorni, che si svolgerà dal 12 al 22 gennaio nelle comunità del North Country. Quasi 1.500 atleti di oltre 540 università e 46 Paesi parteciperanno a 12 sport invernali e 86 eventi con medaglia. Le gare comprendono lo sci alpino, il biathlon, lo sci di fondo, il curling, il pattinaggio di figura, il freestyle e il freeski, l'hockey su ghiaccio, la combinata nordica, il salto con gli sci, lo snowboard e il pattinaggio di velocità.

I Giochi attireranno anche migliaia di appassionati di sport invernali a Saranac Lake e Lake Placid, nonché nelle comunità circostanti, tra cui Canton, North Creek, Potsdam e Wilmington. Maggiori informazioni sui Giochi, comprese le opzioni di acquisto dei biglietti, sono disponibili [qui](#).

**Il membro del Consiglio di amministrazione del Centro Civico di Saranac Lake, Ollie Burgess, ha dichiarato:** "A nome del Consiglio di Amministrazione e del team di gestione del Centro Civico di Saranac Lake, siamo orgogliosi di celebrare il completamento del nostro progetto di miglioramento ed espansione del capitale. Desideriamo ringraziare la governatrice Hochul, l'Empire State Development, il Consiglio di sviluppo economico regionale del North Country e i nostri sostenitori locali, senza i quali questo incredibile progetto non avrebbe potuto essere realizzato. Mentre ci prepariamo ad ospitare la comunità internazionale del curling, le modernizzazioni e i miglioramenti della struttura hanno ulteriormente rafforzato la regione di Saranac Lake come destinazione di sport invernali di livello mondiale e come leader nel sostegno ai bambini, alle famiglie e alle comunità della Contea del Nord".

Questo progetto integra altri investimenti statali per potenziare l'infrastruttura degli sport invernali della regione. Negli ultimi sei anni, New York ha investito più di 550 milioni di dollari nelle strutture dell'Autorità per lo Sviluppo Regionale Olimpico dello Stato (Olympic Regional Development Authority, ORDA), per aiutarla a riposizionare la regione come destinazione globale per gli sport invernali. Le sedi ORDA sono aperte tutto l'anno per eventi, allenamenti di atleti e attività ricreative, offrendo esperienze e

competizioni di livello mondiale. Lo scorso inverno New York ha accolto oltre 68,5 milioni di visitatori, il che ha generato oltre 16,1 miliardi di dollari di spese dirette.

Il Centro Civico di Saranac Lake è stato originariamente costruito negli anni '70 per sostenere l'hockey giovanile nella regione. Nel 1989, è stato istituito il Saranac Lake Civic Center, Inc. per rilevare il contratto di locazione dell'arena e gestire la struttura. Il centro ospita sport invernali come l'hockey, il curling e il pattinaggio artistico, oltre ad eventi di natura non sportiva come aste e fiere commerciali. Il centro di 2.229 metri quadrati (24.000 piedi quadrati) dispone di 1.393 metri quadrati (15.000 piedi quadrati) di spazio aperto senza interruzioni e comprende sei nuovi spogliatoi, oltre a una nuova hall riscaldata e climatizzata e un mezzanino riscaldata al secondo piano.

**Il direttore esecutivo del Consiglio degli sport dell'Adirondack (Adirondack Sports Council), Ashley Walden, ha dichiarato:** "Il Centro Civico di Saranac Lake ha subito una trasformazione straordinaria in un lasso di tempo davvero breve. Grazie a tutti coloro che hanno lavorato senza sosta su questo progetto. Una delle missioni principali dei Giochi Universitari Mondiali FISU di Lake Placid 2023 è quella di lasciare un'eredità duratura. Il centro civico offrirà un'eredità duratura alla comunità di Saranac Lake per gli anni a venire. Invito tutti a partecipare agli eventi di curling dei Giochi e a vedere di persona ciò che è stato realizzato".

**Il senatore statale Dan Stec ha dichiarato:** "Con i Giochi Universitari Mondiali che inizieranno la prossima settimana, il completamento dei miglioramenti al Centro Civico di Saranac Lake è un altro tassello per garantire che la nostra regione sia preparata per l'afflusso di atleti e visitatori. Questi miglioramenti renderanno il centro un polo importante per lo sport e altri eventi anche dopo i giochi, e mi aspetto che sia una parte importante delle nostre comunità per gli anni a venire".

**Il membro dell'Assemblea Billy Jones ha dichiarato:** "L'accesso alle attività ricreative fa un'enorme differenza nella qualità della vita e l'investimento dello Stato nel Centro Civico di Saranac Lake porterà numerosi eventi sportivi e opportunità di svago nella zona, sia per gli abitanti che per i turisti. I recenti aggiornamenti costituiscono un elemento chiave per mettere il North Country al centro di future competizioni sportive internazionali, apportando allo stesso tempo importanti miglioramenti a una preziosa risorsa per la comunità. Non vedo l'ora di vedere i miglioramenti durante i prossimi Giochi Universitari Mondiali FISU e incoraggio tutti a seguire le gare di curling al Centro Civico."

**Il sindaco di Saranac Lake, Jimmy Williams, ha dichiarato:** "Non posso esprimere quanto il Centro Civico di Saranac Lake abbia significato per la comunità per decenni. Ha cambiato in meglio numerose giovani vite e ci ha avvicinato tutti in quanto atleti, genitori orgogliosi e vicini. Fin da quando ero un ragazzino che voleva imparare a pattinare, il Centro Civico ha dovuto lottare ogni anno per sopravvivere grazie al sangue, al sudore e alle lacrime dei volontari e dei generosi donatori. Questa revisione completa della struttura non sarebbe mai stata possibile senza l'aiuto dello Stato di New York. Gli aggiornamenti e i miglioramenti garantiranno che rimanga un punto di

riferimento per le generazioni a venire. Vorrei ringraziare sinceramente lo Stato di New York e tutti coloro che hanno reso tutto questo possibile. Nell'accogliere la comunità internazionale del curling in occasione dei Giochi Universitari Mondiali, non vediamo l'ora di mostrare Saranac Lake al mondo".

**Il supervisore di Harrietstown, Jordanna Mallach, ha dichiarato:** "Sono entusiasta della ristrutturazione del Centro Civico di Saranac Lake e non vedo l'ora di accogliere il mondo in occasione dei Giochi Mondiali Universitari la prossima settimana. Un enorme ringraziamento a coloro che nella nostra comunità hanno dedicato tempo, impegno ed energia a questo progetto. Ringrazio anche la governatrice Hochul e l'Empire State Development per il loro sostegno, e non vedo l'ora di tornare sul ghiaccio per pattinare domenica pomeriggio".

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)